

426156-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Construction work – Hallenbad Blumenwies, Erneuerung und Erweiterung (BKP 281.60 Plattenarbeiten Badehalle, Ausschreibungslos 1)
OJ S 118/2026 22/06/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt St.Gallen, Hochbauamt

R-phost: info.hochbauamt@stadt.sg.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Hallenbad Blumenwies, Erneuerung und Erweiterung (BKP 281.60 Plattenarbeiten Badehalle, Ausschreibungslos 1)

Cur síos: BKP 281.60 Plattenarbeiten Badehalle (Ausschreibungslos 1), im Wesentlichen bestehend aus: Ausführung von Plattenarbeiten im Innenbereich für Neubau und Bestand. Die Arbeiten umfassen die fachgerechte Verlegung von Boden- und Wandplatten inklusive Untergrundvorbereitung, Reprofilierungen, Abdichtungen, Zuschneiden, Verfugung, sowie Ausführung von Silikonfugen sowie die Dichtigkeitsprüfung der einzelnen Becken. Die Ausführung erfolgt etappenweise und durch mehrere, parallel eingesetzte Equipen: Umbau: * Bereiche Böden im Badumgang: ca. 700 m² * Bereiche Böden im Sprungbecken: ca. 150 m² * Bereiche Wände im Sprungbecken: ca. 200 m² * Bereiche Böden im Lehrschwimmbecken: ca. 230 m² * Bereiche Wände im Lehrschwimmbecken: ca. 130 m² * Bereiche Böden im Planschbecken: ca. 70 m² * Bereiche Wände im Planschbecken: ca. 30 m² * Bereiche Böden im Freizeitbecken: ca. 170 m² * Bereiche Wände im Freizeitbecken: ca. 60 m² Erweiterung: * Bereiche Böden im Badumgang: ca. 500 m² * Bereiche Böden im Schwimmbecken: ca. 960 m² * Bereiche Wände im Schwimmbecken: ca. 260 m²

Aitheantóir an nós imeachta: 7ebb92e6-60a8-498a-adee-3282b6fbf730

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: St.Gallen

Cód poist: 9016

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

Eolas breise: Hallenbad Blumenwies, Martinsbruggstr. 25

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Hallenbad Blumenwies, Erneuerung und Erweiterung (BKP 281.60 Plattenarbeiten Badehalle, Ausschreibungslos 1)

Cur síos: BKP 281.60 Plattenarbeiten Badehalle (Ausschreibungslos 1), im Wesentlichen bestehend aus: Ausführung von Plattenarbeiten im Innenbereich für Neubau und Bestand. Die Arbeiten umfassen die fachgerechte Verlegung von Boden- und Wandplatten inklusive Untergrundvorbereitung, Reprofilierungen, Abdichtungen, Zuschneiden, Verfugung, sowie Ausführung von Silikonfugen sowie die Dichtigkeitsprüfung der einzelnen Becken. Die Ausführung erfolgt etappenweise und durch mehrere, parallel eingesetzte Equipen: Umbau: * Bereiche Böden im Badumgang: ca. 700 m² * Bereiche Böden im Sprungbecken: ca. 150 m² * Bereiche Wände im Sprungbecken: ca. 200 m² * Bereiche Böden im Lehrschwimmbecken: ca. 230 m² * Bereiche Wände im Lehrschwimmbecken: ca. 130 m² * Bereiche Böden im Planschbecken: ca. 70 m² * Bereiche Wände im Planschbecken: ca. 30 m² * Bereiche Böden im Freizeitbecken: ca. 170 m² * Bereiche Wände im Freizeitbecken: ca. 60 m² Erweiterung: * Bereiche Böden im Badumgang: ca. 500 m² * Bereiche Böden im Schwimmbecken: ca. 960 m² * Bereiche Wände im Schwimmbecken: ca. 260 m²

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Im Ausschreibungsverzeichnis enthaltene Ausführungsoptionen / Eventualpositionen

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: St.Gallen

Cód poist: 9016

Forinnn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

Eolas breise: Hallenbad Blumenwies, Martinsbruggstr. 25

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 730 Laethanta

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 21/07/2026 17:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St.

Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Frist ist eingehalten, wenn die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 143 Abs. 1 der Schweizerischen Zivilprozessordnung [SR 272] i.V.m. Art. 30 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien. Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt St.Gallen, Hochbauamt

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadt St.Gallen, Hochbauamt
Uimhir chlárúcháin: 93b8e32a-9a14-4df9-9d7b-44fdd3cf9639
Seoladh poist: Neugasse 1
Baile: St.Gallen
Cód poist: 9004
Forinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)
Tír: An Eilvéis
R-phost: info.hochbauamt@stadt.sg.ch
Teil.: +41712245582
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht
Uimhir chlárúcháin: BVGER
Seoladh poist: Postfach
Baile: St. Gallen
Cód poist: 9023
Forinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)
Tír: An Eilvéis
R-phost: info@bvger.admin.ch
Teil.: +41584652626
Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch
Uimhir chlárúcháin: CH001
Seoladh poist: Holzikofenweg 36
Baile: Bern
Cód poist: 3003
Forinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch
Teil.: +41584646388
Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: e2067a73-4c0b-4b8d-846b-030e5e927926 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 19/06/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 426156-2026
Uimhir eagráin IO S: 118/2026
Dáta foilsithe: 22/06/2026